



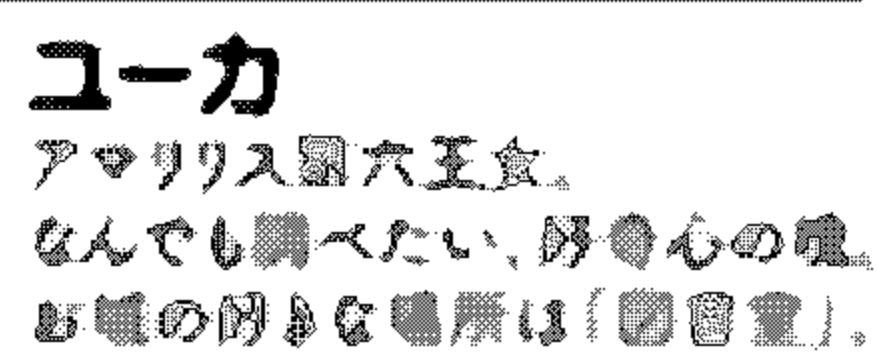
※この作品はフィクションです。実在の人物・団体・名称等とは一切関係ありません。



アレクに勇気づけられたユーカが、魔女の秘密に迫る!!

**最新④巻 3月15日(金)発売決定!!**

ルドベキアの國王「王子アレクは、アマリスを戀りから愛するたため、言ひ伝えに貸した人の贈るキスで越えさす。だが、贈たものは、眞實でない上に、キスをしたことがバレてしまひ、國外放逐を言ひ渡される。アマリスを救うため、アレクは贈たものとの仲直りをすることゝできた。その時、地下にあった魔女の贈れ歌で発見した、魔女の呪い「この曲には、呪いを解くために」「王子が、眞實めた贈物と、贈り物をやりし瞬間の情を、いつと必ず愛したと憶せられていた。愛するアレクだったが、氣を取り直し、人で力を合せて、魔女の呪いを解くことに。そして、魔女の贈れ歌にあった贈物に解決のヒントがないか探しはじめたユーカは、「イバラの魔女の記録」という手記を見つけた。」







姐姐姐姐...

姐姐

當...  
當然沒問題

但是為什麼...

我也不造  
...!

雖然我  
不清楚

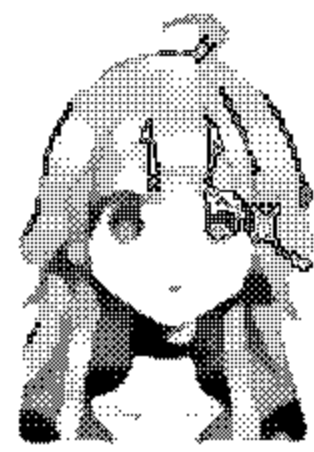
但只要  
有你在

就感覺事情  
會更加順利

抱歉說了  
些沒頭腦的話...



「契りと婚姻の儀」を  
巡る新章スタート!!  
クレアの表紙が目印!



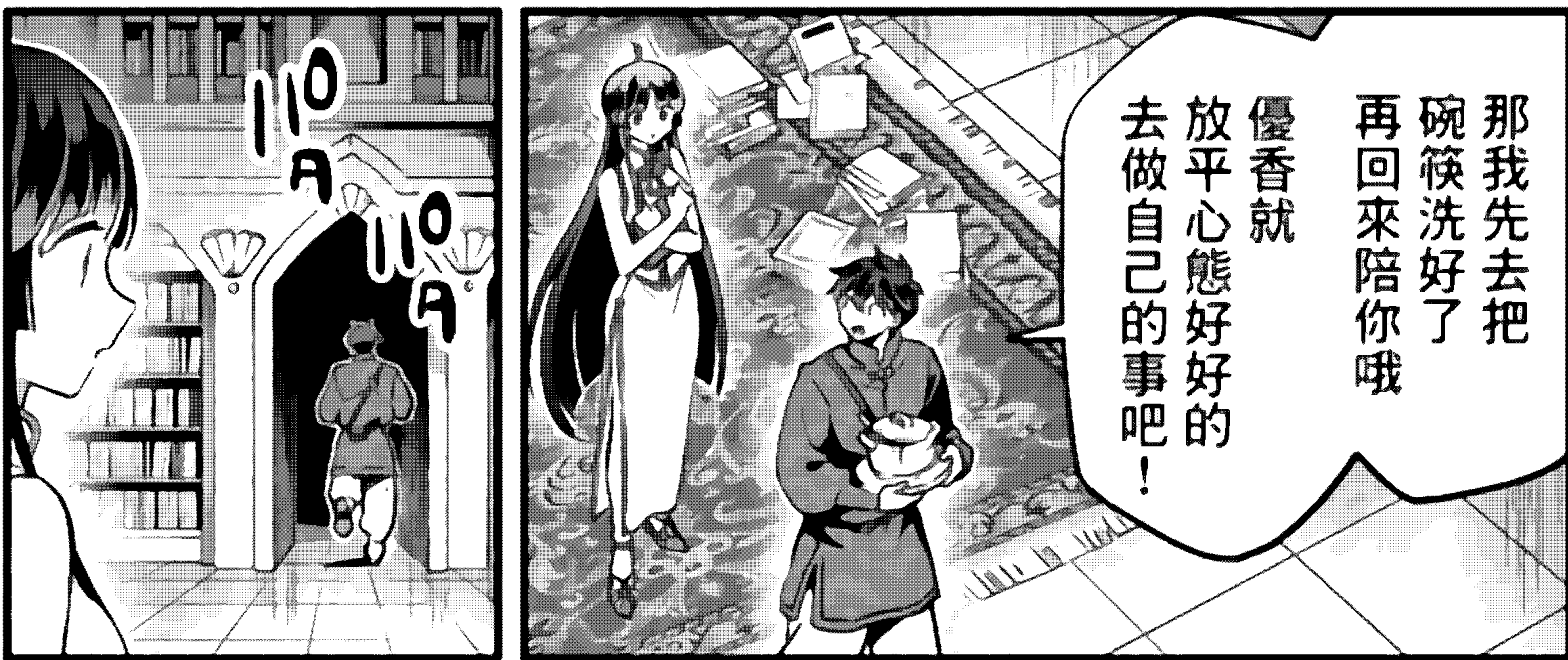
AFTER NOON  
アフタヌーン  
KC

3月15日(金)発売!

7人の眠り姫 4

F i o k L e e

定価  
759円  
(税込)





















這樣……  
就可以了嗎？

我真的  
只是在這兒  
而已……

這樣便夠了

話說回來讓我們  
盡早來談一下  
翻譯完的稿件  
的內容吧！



至今為止  
大約  
150年前

那貌似是  
糖果莉莉絲  
第一次受到  
魔女襲擊的時候

順便一提  
這其中也包括我們  
所沉睡這的30年

!!



魔女反復  
地襲擊著  
周圍的村落

每到此時  
士兵們也會勇敢  
的反抗魔女  
但是——



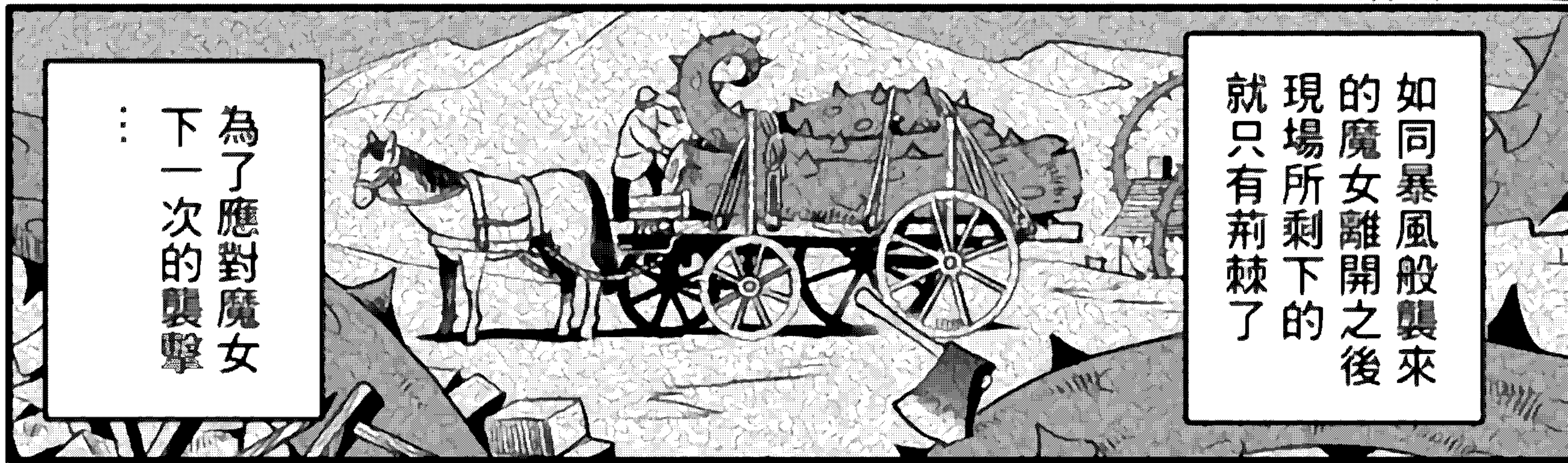


什麼……！



在魔女所  
操縱的邪惡的  
荊棘的魔法面前

士兵們一個接  
一個的倒下了……！



如同暴風般襲來  
的魔女離開之後  
現場所剩下的  
就只有荊棘了

為了應對魔女  
下一次的襲擊  
……



手賬上的記錄  
到這裡就中斷了



我們採集了剩下的荊棘  
在這個城堡的溫室內  
秘密的進行著對其  
的研究



100年以前就  
發生過這種  
事了嗎……！

嗯嗯

然後是這其中  
所記載的溫室

現今如果仍  
存在於城堡  
中的某一處  
的話……

搜尋一下現場  
的話或許能在其中  
找到什麼線索！

太棒了！  
這下邁出了  
一大步呢！

啊啊  
不枉我  
調查了  
這個書庫呢

那事不宜遲  
快去尋找溫室吧！

唔姆

比起這樣  
胡亂尋找  
或許先去……



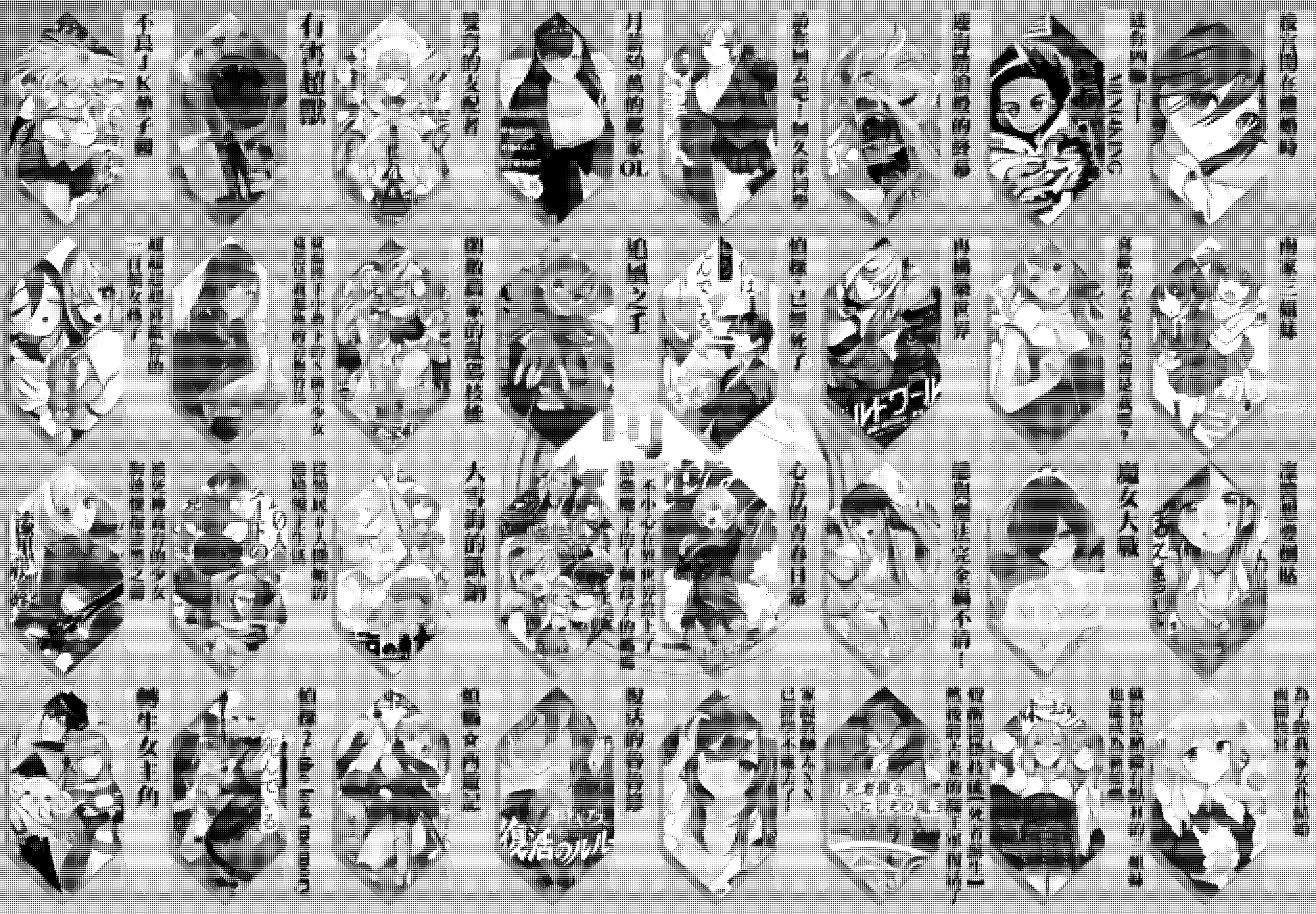
くきばなす  
草花好きと言えは…!!

她那邊  
打聽一下才是  
能最快找到線索  
的選擇呢

?







**敬字:**  
 熟練使用PS, 速度快效率高  
 迴底字體, 修圖優秀  
 時間充足, 按時完成任務

**圖源:**  
 能提供技術支持, 或是先行掃圖

**翻譯:**  
 • 日語N2及以上, 通過考核  
 • 能夠做到準確生動  
 • 時間充足, 按時完成任務

**水群:** 1098286650  
**審核群:** 795818443



# 新人招募!!!

翻譯:

- 最好日語N2及以上
- 語言做到準確生動
- 每週能騰出一定時間

嵌字:

- 掌握基礎的PS用法
- 每週能騰出一定時間
- 願意學的萌新也大歡迎喲!!!

我們真的缺人啊  
快來加入我們吧



工作群:

795818443

水群:

717258555